

## 溫哥華五旬節堂 2022 夏令靈修營研討主題 Pentecostal Tabernacle Vancouver 2022 Retreat Topic

日期： 2022 年 8 月 15 日 (星期一)  
講員： 鄭黃恩欣  
主題： 憂愁會變成喜樂 (約翰福音 16:20)

參考經文： 約翰福音 16:16-33; 15:9-11

- 你試過經歷喜樂被奪去嗎？會唔會係被自己，其他人，或外在嘅環境，讓喜樂被奪去呢？ (約翰福音 16:22)
- 你試過經歷無人能奪去嘅喜樂嗎？
- 以上轉變嘅秘訣係什麼呢？你有無被哪些聖經話語提醒了？之後你點樣去應用呢？
- 可以分享三樣你今日仍然面對緊嘅難處或挑戰嗎？

## 溫哥華五旬節堂 2022 夏令靈修營研討主題

### Pentecostal Tabernacle Vancouver 2022 Retreat Topic

**Date:** 15 August 2022 (Monday)

**Speaker:** Anne Cheng

**Topic:** Your Sorrow Will Be Turned into Joy (John 16:20)

**References:** John 16:16-33; 15:9-11

- Can you think of an experience that your joy was taken away? Was it related to yourself, someone, or some circumstances that your joy was taken away? (John 16:22)
- What was your experience of having joy that no one could take it away from you?
- What was the secret for your change? Was there a particular passage of Scripture that spoke to you at the time? How did you apply it?
- Can you share three difficulties or challenges that you are still facing and working through?

溫哥華五旬節堂 2022 夏令靈修營研討主題  
Pentecostal Tabernacle Vancouver 2022 Retreat Topic

日期： 2022 年 8 月 16 日 (星期二)

講員： 鄭偉信

主題： 要改變

學習經文： 羅馬書 12:1-21

主題經文： 羅馬書 12:2：「唔好效法世界，要等上帝完全改變你哋嘅心思意念，你哋就會明白上帝的旨意，知道乜嘢係良善，完全，佢所喜歡嘅。」

1) 屬上帝的家 (教會) 有的特質 vs 我們這個家 (教會) 今天的實況

a) 傳真理，先知講道的能力 a) \_\_\_\_\_

b) 有感染力，有朝氣，有增長 b) \_\_\_\_\_

c) 團結，和諧，彼此關懷，互相勸勉 c) \_\_\_\_\_

d) 同感一靈，火熱的心事奉主 d) \_\_\_\_\_

e) 為身邊的人伸出援手 e) \_\_\_\_\_

f) 遇問題，共同承擔 f) \_\_\_\_\_

g) 有爭執，以主的愛去化解 g) \_\_\_\_\_

其他：.....歡迎填寫更多

思想方向：

- 夏令營前，請各人禱告，求天父親自啟示我們，讓我們明悉從上帝的角度，評估我們這個家 (教會) 今天的實際狀況，並寫出來，一齊分享。

- 我們這個家 (教會) 今天的現況同羅馬書第 12 章比較之下而產生的落差，跟你有甚麼關係？

## 2) 羅馬書 第 12 章教導我們要改變

<u>要改變的對象</u>	<u>我們要改變的具體提示 (共同努力和行動)</u>
a) 傳講信息的	_____
b) 服務的	_____
c) 教導的	_____
d) 勸勉的	_____
e) 施予的	_____
f) 做領袖的	_____
g) 憐憫人的	_____
h) 各人包括你和我	_____

思想方向：

- 你和我睇完經文 (經過禱告後)，領悟到上帝要我們改變的提示 (包括共同努力和行動) 具體可行的是什麼呢？

- 你和我願意再向前行多一步，實踐經文教我們：「要改變，實行各種良善，主所喜悅事奉上帝的生活？」

3) 分享體驗：

A) 上帝通過不同渠道，當頭棒喝，呼喚你要改變，你才如夢初醒，識得回應主。

B) 遇著不同的經歷，好想跟隨主要你改變的提示，但仍然苦苦掙扎，毫無進展。

C) 經歷過失敗，跌倒，你終於肯讓上帝改變你的固執/自我..... 終於明白上帝的旨意，事情最終有完滿，美好的結局。

溫哥華五旬節堂 2022 夏令靈修營研討主題  
Pentecostal Tabernacle Vancouver 2022 Retreat Topic

**Date: 16 August 2022 (Tuesday)**

**Speaker: Wilson Cheng**

**Topic: TO CHANGE / BE TRANSFORMED**

Bible Reference: Romans 12:1-21

Topic Reference: Romans 12:2

“Do not conform to the pattern of this world, but **be transformed** by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve **what God's will is—his good, pleasing and perfect will.**”

1) Characteristics of God's Church vs Current Status of You & our Church

- |   |          |
|---|----------|
| a) Preach the Truth with the gift of prophecy               | a) _____ |
| b) Contagious, lively, growing                              | b) _____ |
| c) In unity, in harmony, care for and encourage one another | c) _____ |
| d) Moved by the Holy Spirit, serve God with a zealous heart | d) _____ |
| e) Give a helping hand to those around us                   | e) _____ |
| f) Bear one another's burdens when facing problems          | f) _____ |
| g) Resolve disputes with God's love                         | g) _____ |
| Others: feel free to add more                               | _____    |

- I invite all of you to pray earnestly to God before the Summer Retreat. May God reveal to us the current condition of you and our Church in His sight. Please kindly write down your thoughts and share them within the group.

- What are the shortfalls of our church (us) in comparison to the description and teachings in Romans 12? In what ways are these inadequacies related to you?

2) Romans 12 teaches us to change / be transformed.

<u>Who is being spoken to/of?</u>	<u>What changes have to be made with our joint efforts / actions?</u>
-----------------------------------	---

Those who are:

- |                   |       |
|-------------------|-------|
| a) Prophesying    | _____ |
| b) Serving        | _____ |
| c) Teaching       | _____ |
| d) Encouraging    | _____ |
| e) Giving         | _____ |
| f) Leading        | _____ |
| g) Showing mercy  | _____ |
| h) Everyone of us | _____ |

- After praying and reading Romans 12 thoroughly, what inspiration have you received regarding the changes that should be made with our joint efforts and actions?

- Are you willing to take a step forward to **be transformed** and follow God's good, pleasing and perfect will?

3) Sharing Session:

a) What was your experience of getting a wake-up call from God to change?

b) What was your experience of struggling hard and not being able to move forward even though God had prompted you to change?

c) What was your experience of letting God transform you from your stubbornness/self-centeredness. . . . . and finally understanding God's will and having a fruitful ending?

**溫哥華五旬節堂 2022 夏令靈修營研討主題**  
**Pentecostal Tabernacle Vancouver 2022 Retreat Topic**

日期 Date: 2022年 8月17日 (星期三) August 17, 2022 (Wednesday)

講員 Speaker: 盧鴻德 **Moses Lo**

主題 Topic: 留下最好的禮物 **Best Gifts to Leave Behind**

**Peace from Above** 主賜平安

John 約翰福音 14:27 (NIV)

“Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid.”

「我留低平安俾你哋；我將我嘅平安賜俾你哋。我所俾你哋嘅，同世人所俾嘅唔同。你哋心裏唔好愁煩，亦唔好怕。」

2 Thessalonians 帖撒羅尼迦後書 3:16a (KJV)

“Now the Lord of peace himself give you peace always by all means.”

「願賜平安嘅主隨時用各種方法賜平安俾你哋。」

1. How is the peace offered by this world different from the peace Jesus promised? Is His peace with you always? 這世界俾嘅平安，同主應許嘅平安，有幾唔同？主嘅平安係唔係成日同你一齊？
2. By what means does God's peace help you overcome your fears or troubled heart? 主用乜嘢方法幫你克服愁煩或害怕嘅心？

## Power of the Holy Spirit 聖靈之能

Acts 使徒行傳 1:4b,8a (NIV)

“Wait for the gift my Father promised, which you have heard me speak about ... you will receive power when the Holy Spirit comes on you.”

「照我對你哋講過嘅，等候我父嘅應許... 聖靈臨到你哋處，你哋就必得到能力。」

1 Corinthians 哥林多前書 2:4-5 (NIV)

“My message and my preaching were not with wise and persuasive words, but with a demonstration of the Spirit’s power, so that your faith might not rest on human wisdom, but on God’s power.”

「我所講嘅道，所傳嘅福音，都唔用智慧婉轉嘅言語，係倚靠聖靈嘅大能嚟證實真理，使你哋嘅信仰唔根據人嘅智慧，係以上帝嘅大能做基礎。」

**3.** If you are not powered up, what are you waiting for? 如果未得到聖靈能力嘅充滿，你仲等緊乜嘢呢？

**4.** As you are carrying out God's great commission, how much do you rely on God's power instead of your own wisdom? 當你履行主嘅大使命時，你有幾多依靠上帝嘅大能，唔係自己嘅智慧？



## Spiritual Inheritance: In Form and Substance 承傳下一代：軟件及硬件

Deuteronomy 復傳律例書 6:6-7

“These commandments that I give you today are to be on your hearts. Impress them on your children. Talk about them when you sit at home and when you walk along the road, when you lie down and when you get up.” (NIV)

「今日我向你哋頒佈嘅誡命，你哋要放喺心裏，殷勤教導你哋嘅子女。無論在家或出外，休息或工作，都要談論。」

1 Chronicles 歷代志略上卷 28:12 (NIV)

“He gave him the plans of all that the Spirit had put in his mind for the courts of the temple of the LORD and all the surrounding rooms, for the treasuries of the temple of God and for the treasuries for the dedicated things.”

「又將被靈感動所得的樣式，就是耶和華神殿的院子、周圍的房屋、殿的府庫和聖物府庫的一切樣式，都指示他。」

5. How would you effectively impress God's words upon your children or people whom you may influence? 你如何有效地將神嘅話語，深深嘅印喺子女或你能夠影响嘅人？

6. How does the Spirit guide you as He gives you in greatest details what ought to take place for the building up of His church? 神嘅靈點樣指示你有關建立教會各方面嘅細節？